Product Symbols Glossary



SYM0001

EN - Flammable
DE - Entflammbar
FR - Inflammable
NL - Brandbaar
IT - Infiammabile
ES - Inflamable
PT - Inflamável
SV - Brännbar
DA - Brandfarlig
FI - Syttyvä
EL - Εύφλεκτο
PL - Wyrób łatwopalny
CS - Hořlavý
BG - Запалим
HR - zapaljiv
ET - Tuleohtlik
HU - Gyúlékony
LV - Uzliesmojošs
LT - Degus
MT - Jieħu n-nar
RO - Inflamabil
SK - Horľavý
SL - Vnetljivo
NO - Brannfarlig
RU - Легковоспламеняющееся вещество
KO - 인화성
ZH - 易燃
JA - 可燃性
TH - ติดไฟได้
TR - Yanıcı
AR - لاعتشالل لباق



SYM0002

EN - Explosive
DE - Explosiv
FR - Explosif
NL - Explosief
IT - Esplosivo
ES - Explosivo
PT - Explosivo
SV - Explosiv
DA - Eksplosiv
FI - Räjähtävä
EL - Εκρηκτικό
PL - Materiał wybuchowy
CS - Výbušný
BG - Експлозивен
HR - Eksplozivno
ET - Plahvatusohtlik
HU - Robbanó
LV - Sprādzienbīstams
LT - Sprogios
MT - Splussiv
RO - Exploziv
SK - Výbušný
SL - Eksplozivno
NO - Eksplosiv
RU - Взрывоопасно
KO - 폭발성
ZH - 爆炸
JA - 爆発性
TH - ระเบิด
TR - Patlayıcı
AR - راجفنالل لباق



SYM0003

EN - Acute Toxicity
DE - Akute Toxizität
FR - Toxicité aiguë
NL - Acute giftigheid
IT - Tossicità acuta
ES - Toxicidad aguda
PT - Toxicidade aguda
SV - Akut toxicitet
DA - Akut toksicitet
FI - Välitön myrkyllisyys
EL - Οξεία τοξικότητα
PL - Ostra toksyczność
CS - Akutní toxicita
BG - Остра токсичност
HR - Akutna toksičnost
ET - Äge toksilisus
HU - Akut toxicitás
LV - Akūta toksicitāte
LT - Ūmus toksiškumas
MT - Tossiċità Akuta
RO - Toxicitate acută
SK - Akútna toxicita
SL - Akutna toksičnost
NO - Akutt forgiftning
RU - Вызывает острую токсичность
KO - 급성 독성
ZH - 急性毒性
JA - 急性毒性
TH - ความเป็นพิษเฉียบพลัน
TR - Akut Toksisite
AR - تداح ةيمُس هل

Product Symbols Glossary



SYM0004

EN - Corrosive
DE - Korrosiv
FR - Corrosif
NL - Corrosief
IT - Corrosivo
ES - Corrosivo
PT - Corrosivo
SV - Frätande
DA - Ætsende
FI - Syövyttävä
EL - Διαβρωτικό
PL - Wyrób żrący
CS - Žíravý
BG - Корозивен
HR - nagrizajući
ET - Sööbiv
HU - Rozsdáló
LV - Kodīgs
LT - Ėsdinanti
MT - Korrużiv
RO - Coroziv
SK - Korozívny
SL - Jedko
NO - Etsende
RU - Коррозионный
KO - 부식성
ZH - 腐蚀
JA - 腐食性
TH - กัดกร่อน
TR - Aşındırıcı
AR - لكاتل ببسم



SYM0005

EN - Serious health hazard
DE - Schwerwiegendes Gesundheitsrisiko
FR - Danger grave pour la santé
NL - Ernstig gevaar voor de gezondheid
IT - Pericolo per la salute grave
ES - Peligro grave para la salud
PT - Riscos graves para a saúde
SV - Allvarlig hälsorisk
DA - Alvorlig sundhedsfare
FI - Vakava terveysvaara
EL - Σοβαρός κίνδυνος για την υγεία
PL - Poważne zagrożenie dla zdrowia
CS - Vážné nebezpečí pro zdraví
BG - Сериозна опасност за здравето
HR - Ozbiljna opasnost po zdravlje
ET - Tõsine oht tervisele
HU - Súlyos egészségügyi veszély
LV - Nopietns veselības apdraudējums
LT - Labai kenksminga sveikatai
MT - Periklu serju għas-saħħa
RO - Pericol grav pentru sănătate
SK - Vážne zdravotné riziko
SL - Resna nevarnost za zdravje
NO - Alvorlig helsefare
RU - Представляет серьезную опасность для здоровья
KO - 심각한 건강 위험
ZH - 严重健康危害
JA - 深刻な健康被害
TH - อันตรายต่อสุขภาพอย่างร้ายแรง
TR - Ciddi sağlık tehlikesi
AR - ميسج يحص رطخ



SYM0006

EN - Oxidising
DE - Oxidierend
FR - Oxydant
NL - Oxiderend
IT - Ossidante
ES - Oxidante
PT - Oxidação
SV - Oxiderande
DA - Oxiderende
FI - Hapettava
EL - Οξειδωτικό
PL - Produkt utleniający
CS - Oxidující
BG - Оксидиращи
HR - oksidirajuće
ET - Oksüdeeriv
HU - Oxidáló
LV - Oksidējošs
LT - Oksiduojantis
MT - Ossidizzanti
RO - Oxidant
SK - Oxidujúci
SL - Oksidativno
NO - Oksiderende
RU - Окислитель
KO - 산화
ZH - 氧化
JA - 酸化
TH - ออกซิไดซ์
TR - Oksitleyici
AR - دسكؤم

Product Symbols Glossary



SYM0007

EN - Health hazard
DE - Gesundheitsrisiko
FR - Danger pour la santé
NL - Gezondheidsrisico
IT - Pericolo per la salute
ES - Peligro para la salud
PT - Riscos para a saúde
SV - Hälsorisk
DA - Sundhedsfare
FI - Terveysvaara
EL - Κίνδυνος για την υγεία
PL - Zagrożenie dla zdrowia
CS - Zdravotní riziko
BG - Опасно за здравето
HR - Opasnost po zdravlje
ET - Terviseoht
HU - Egészségre káros
LV - Veselības apdraudējums
LT - Kenksmingas sveikatai
MT - Periklu għas-saħħa
RO - Pericol pentru sănătate
SK - Zdraviu nebezpečný
SL - Nevarnost za zdravje
NO - Helsefare
RU - Опасно для здоровья
KO - 건강 위험
ZH - 健康危害
JA - 健康被害
TH - อันตรายต่อสุขภาพ
TR - Sağlık tehlikesi
AR - يحص رطخ



SYM0008

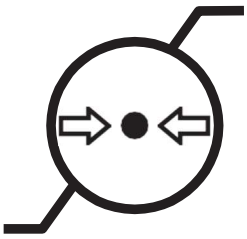
EN - Hazardous to the environment
DE - Umweltgefährdend
FR - Dangereux pour l'environnement
NL - Gevaarlijk voor het milieu
IT - Pericoloso per l'ambiente
ES - Peligroso para el medio ambiente.
PT - Riscos para o meio ambiente
SV - Miljöfarlig
DA - Miljøfarlig
FI - Ympäristölle vaarallinen
EL - Επικίνδυνο για το περιβάλλον
PL - Niebezpieczne dla środowiska
CS - Nebezpečný pro životní prostředí
BG - Опасно за околната среда
HR - Opasno za okoliš
ET - Ohtlik keskkonnale
HU - Veszélyes a környezetre
LV - Bīstams videi
LT - Pavojinga aplinkai
MT - Perikoluż għall-ambjent
RO - Periculos pentru mediu
SK - Nebezpečný pre životné prostredie
SL - Nevarno za okolje
NO - Farlig for miljøet
RU - Опасно для окружающей среды
KO - 환경에 유해
ZH - 对环境有害
JA - 環境に有害
TH - เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม
TR - Çevreye zararlı
AR - ةئيبلا لع رطخ



SYM0009

EN - Gas under pressure
DE - Gas unter Druck
FR - Gaz sous pression
NL - Gas onder druk
IT - Gas sotto pressione
ES - Gas a presión
PT - Gás sob pressão
SV - Gas under tryck
DA - Gas under tryk
FI - Paineenalaista kaasua
EL - Αέριο υπό πίεση
PL - Gaz pod ciśnieniem
CS - Plyn pod tlakem
BG - Газ под налягане
HR - Plin pod tlakom
ET - Surve all olev gaas
HU - Gáz nyomás alatt
LV - Gāze zem spiediena
LT - Dujų slėgis
MT - Gass taħt pressjoni
RO - Gaz sub presiune
SK - Plyn pod tlakom
SL - Plin pod tlakom
NO - Gass under trykk
RU - Газ под давлением
KO - 고압 가스
ZH - 受压气体
JA - 加圧ガス
TH - ก๊าซภายใต้ความดัน
TR - Basınç altında gaz
AR - طغض تحت زاغ

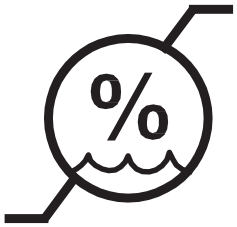
Product Symbols Glossary



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.3.9

SYM0010; SYM0056

EN - Atmospheric pressure limitation
DE - Begrenzung des atmosphärischen Drucks
FR - Limite de la pression atmosphérique
NL - Atmosferische drukgrens
IT - Limiti di pressione atmosferica
ES - Limitación de la presión atmosférica
PT - Limitação da pressão atmosférica
SV - Atmosfärtrycksbegränsning
DA - Atmosfærisk trykbegrænsning
FI - Ilmanpaine rajoitus
EL - Περιορισμός της ατμοσφαιρικής πίεσης
PL - Ograniczenie ciśnienia atmosferycznego
CS - Omezení atmosférického tlaku
BG - Ограничение на атмосферното налягане
HR - Ograničenje atmosferskog tlaka
ET - Atmosfäärirõhu piiramine
HU - Légköri nyomáskorlátozás
LV - Atmosfēras spiediena ierobežojums
LT - Atmosferos slėgio apribojimas
MT - Limitazzjoni tal-pressjoni atmosferika
RO - Limitare a presiunii atmosferice
SK - Obmedzenie atmosférického tlaku
SL - Omejitev atmosferskega tlaka
NO - Atmosfærisk trykkbegrensning
RU - Предел атмосферного давления
KO - 기압 한계
ZH - 大气压力限制
JA - 大気圧の制限
TH - ข้อจำกัดของความดันบรรยากาศ
TR - Atmosfer basıncı sınırlaması
AR - يوجلا طغضلا نم دحلا

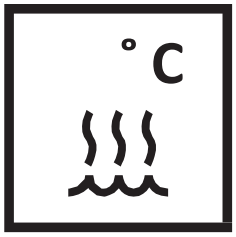


ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.3.8

SYM0027; SYM0057

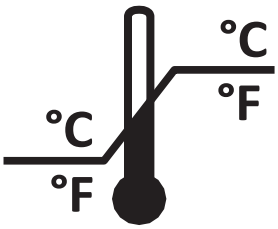
EN - Relative Humidity Range
DE - Bereich relative Luftfeuchtigkeit
FR - Gamme d'humidité relative
NL - Bereik relatieve vochtigheid
IT - Intervallo di umidità relativa
ES - Intervalo de humedad relativa
PT - Limites da humidade relativa
SV - Relativt fuktighetsintervall
DA - Relativ luftfugtighed
FI - Suhteellinen kosteusalue
EL - Εύρος σχετικής υγρασίας
PL - Względny zakres wilgotności
CS - Relativní rozsah vlhkosti
BG - Диапазон на относителната влажност
HR - Raspon relativne vlažnosti
ET - Suhtelise niiskuse vahemik
HU - Relatív páratartalom tartomány
LV - Relatīvais mitruma diapazons
LT - Santykinės drėgmės ribos
MT - Medda ta' Umdità Relattiva
RO - Intervalul umiditate relativă
SK - Rozsah relatívnej vlhkosti
SL - Razpon relativne vlažnosti
NO - Relativ luftfuktighet
RU - Диапазон относительной влажности
KO - 상대습도 범위
ZH - 相对湿度范围
JA - 相対湿度の範囲
TH - ช่วงความชื้นสัมพัทธ์
TR - Bağıl Nem Aralığı
AR - ةبيسنلا ةبوطرلا قاطن

Product Symbols Glossary



SYM0011

EN - Autoclave temperature
DE - Autoklav-Temperatur
FR - Température de l'autoclave
NL - Autoclaaftemperatuur
IT - Temperatura dell'autoclave
ES - Temperatura del autoclave
PT - Temperatura da autoclave
SV - Autoklaveringstemperatur
DA - Autoklav temperatur
FI - Autoklaavaus lämpötila
EL - Θερμοκρασία αυτόκλειστου
PL - Temperatura autoklawu
CS - Teplota autoklávovaní
BG - Температура на автоклава
HR - Temperatura sterilizacije
ET - Autoklaavi temperatuur
HU - Autokláv hőmérséklet
LV - Autoklāva apstrādes temperatūra
LT - Autoklavo temperatūra
MT - Temperatura tal-awtoklava
RO - Temperatura de autoclavare
SK - Teplota v autokláve
SL - Temperatura za avtoklaviranje
NO - Autoklavtemperatur
RU - Температура в автоклаве
KO - 고압솥 온도
ZH - 高压釜温度
JA - オートクレーブ温度
TH - อุณหภูมิ Autoclave
TR - Otoklav sıcaklık
AR - ميقعتلا زاهج ةرارح ةجرد



SYM0041; SYM0042; SYM0055; SYM0070

EN - Required storage condition
DE - Erforderliche Lagerungsbedingungen
FR - Conditions de stockage requises
NL - Opslagvereisten
IT - Condizioni di conservazione richieste
ES - Condiciones de almacenamiento requeridas
PT - Condições de armazenamento obrigatórias
SV - Erforderliga förvaringsvillkor
DA - Obligatoriske opbevaringsforhold
FI - Vaaditut varastointiolosuhteet:
EL - Απαιτούμενες συνθήκες αποθήκευσης
PL - Wymagane warunki przechowywania
CS - Požadované podmínky skladování
BG - Изисквани условия на съхранение
HR - Potrebni uvjeti skladištenja
ET - Vajalik hoiutingimus
HU - Szükséges tárolási feltételek
LV - Nepieciešamie uzglabāšanas apstākļi
LT - Reikalingos laikymo sąlygos
MT - Kundizzjoni tal-Ħżin Meħtieġa
RO - Condițiile de depozitare recomandate
SK - Požadované podmienky skladovania
SL - Zahtevane razmere shranjevanja
NO - Påkrevd lagringsforhold
RU - Необходимые условия хранения
KO - 필수 보관 조건
ZH - 所需的储存条件
JA - 必要な保管条件
TH - สภาพในการเก็บรักษา
TR - Gerekli saklama koşulu
AR - ةمزاللا نيزختلا طورش



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.1.5

SYM0012

EN - Lot Number
DE - Chargennummer
FR - Numéro de lot
NL - Lotnummer
IT - Numero di lotto
ES - Número de lote
PT - Número do lote
SV - Partinummer
DA - Varenummer
FI - Eränumero
EL - Αριθμός παρτίδας
PL - Numer partii
CS - Číslo šarže
BG - Номер на партида
HR - Broj serije
ET - Partii number
HU - Kötegszám
LV - Partijas numurs
LT - Partijos numeris
MT - Numru tal-lott
RO - Numărul lotului
SK - Číslo šarže
SL - Številka predmeta
NO - Varenummer
RU - Номер партии
KO - 품목 번호
ZH - 批号
JA - ロット番号
TH - หมายเลขล็อต
TR - Lot Numarası
AR - ةنحشلا مقر

Product Symbols Glossary



ISO 15223-1:2021
Reference: 5.1.6

SYM0051

EN - Catalog Number
DE - Katalognummer
FR - Numéro de catalogue
NL - Catalogusnummer
IT - Numero di catalogo
ES - Numero de catálogo
PT - Número de catálogo
SV - Katalognummer
DA - Katalognummer
FI - Tuotenumero
EL - Αριθμός καταλόγου
PL - Numer katalogowy
CS - Katalogové číslo
BG - Каталожен номер
HR - Kataloški broj
ET - Katalooginumber
HU - Katalógus szám
LV - Kataloga numurs
LT - Katalogo numeris
MT - Numru tal-Katalgu
RO - Număr de catalog
SK - Katalógové číslo
SL - Kataloška številka
NO - Katalognummer
RU - Номер каталога
KO - 카탈로그 번호
ZH - 目录编号
JA - カタログ番号
TH - หมายเลขแคตาล็อก
TR - Katalog Numarası
AR - سرهفلا مقر



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.1.7

SYM0050

EN - Serial Number
DE - Seriennummer
FR - Numéro de série
NL - Serienummer
IT - Numero di serie
ES - Número de serie
PT - Número de série
SV - Serienummer
DA - Serienummer
FI - Sarjanumero
EL - Σειριακός αριθμός
PL - Numer seryjny
CS - Sériové číslo
BG - Сериен номер
HR - Serijski broj
ET - Seerianumber
HU - Sorozatszám
LV - Sērijas numurs
LT - Serijos numeris
MT - Numru tas-Serje
RO - Numărul de serie
SK - Sériové číslo
SL - Serijska številka
NO - Serienummer
RU - Серийный номер
KO - 일련번호
ZH - 序列号
JA - シリアル番号
TH - หมายเลขประจำผลิตภัณฑ์
TR - Seri Numarası
AR - يلسلستلا مقرلا

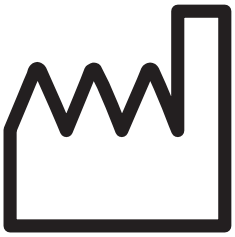


ISO 15223-1: 2021
Reference5.1.1

SYM0033

EN - Manufacturer
DE - Hersteller
FR - Fabricant
NL - Producent
IT - Produttore
ES - Fabricante
PT - Fabricante
SV - Tillverkare
DA - Producent
FI - Valmistaja
EL - Κατασκευαστής
PL - Producent
CS - Výrobce
BG - Производител
HR - Proizvođač
ET - Valmistaja
HU - Gyártó
LV - Ražotājs
LT - Gamintojas
MT - Manifattur
RO - Producător
SK - Výrobca
SL - Proizvajalec
NO - Produsent
RU - Производитель
KO - 제조자
ZH - 制造商
JA - メーカー
TH - ผู้ผลิต
TR - Üretici
AR - ةعنصملا ةكرشلا

Product Symbols Glossary



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.1.3

SYM0034

EN - Date of Manufacture
DE - Herstellungsdatum
FR - Date de fabrication
NL - Productiedatum
IT - Data di produzione
ES - Fecha de fabricación
PT - Data de fabrico
SV - Tillverkningsdatum
DA - Fremstillingsdato
FI - Valmistuspäivämäärä
EL - Ημερομηνία κατασκευής
PL - Data produkcji
CS - Datum výroby
BG - Дата на производство
HR - Datum proizvodnje
ET - Valmistamise kuupäev
HU - Gyártás időpontja
LV - Ražošanas datums
LT - Pagaminimo data
MT - Data tal-manifattura
RO - Data fabricației
SK - Dátum výroby
SL - Datum proizvodnje
NO - Produksjonsdato
RU - Дата производства
KO - 제조일
ZH - 制造日期
JA - 製造日
TH - วันที่ผลิต
TR - Üretim Tarihi
AR - عينصتلا خيرات



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.1.4

SYM0047

EN - Use by date
DE - Verfallsdatum
FR - Date de péremption
NL - Uiterste gebruiksdatum
IT - Utilizzare entro
ES - Utilizar antes de la fecha
PT - Utilizar antes de
SV - Använd före
DA - Sidste anvendelsesdato
FI - Viimeinen käyttöpäivä
EL - Ημερομηνία λήξης
PL - Data ważności
CS - Použít podle data
BG - Използвайте преди дата
HR - Koristite po datumu
ET - Kõlblik kuni
HU - Szavatosság
LV - Izmantot līdz datumam
LT - Sunaudoti iki datos
MT - Uża skont id-data
RO - A se folosi până la
SK - Použitie do
SL - Uporabite po datumu
NO - Utløpsdato
RU - Использовать до
KO - 사용 기한
ZH - 按日期使用
JA - 使用期限
TH - ใช้ก่อนวันที่
TR - Son kullanma tarihi
AR - ةيحالصلا ءاهتنا خيرات

Product Symbols Glossary



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.4.3

SYM0028

EN - Consult instructions for use
DE - In der Gebrauchsanweisung nachschlagen
FR - Consulter le mode d'emploi
NL - Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
IT - Consultare le istruzioni per l'uso
ES - Consultar las instrucciones de uso.
PT - Consultar as instruções de utilização
SV - Se bruksanvisningen
DA - Se brugsanvisning
FI - Katso käyttöohjeet
EL - Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης
PL - Patrz instrukcja obsługi
CS - Viz návod k použití
BG - Спазвайте инструкциите за употреба
HR - Pogledajte upute za uporabu
ET - Vaadake kasutusjuhendit
HU - Nézze meg a használati utasítást
LV - Skatīt lietošanas instrukcijas
LT - Žr. naudojimo instrukcijas
MT - Ikkonsulta l-istruzzjonijiet għall-użu
RO - Citiți instrucțiunile de utilizare
SK - Prečítajte si návod na použitie
SL - Upoštevajte navodila za uporabo
NO - Rådfør deg med bruksanvisningen
RU - Обратитесь к указаниям по применению
KO - 사용설명서 참고
ZH - 参阅使用说明
JA - 使用説明書を参照
TH - อ้างอิงคำแนะนำการใช้งาน
TR - Kullanım talimatlarına bakın
AR - مادختسالا تاداشرإ عجار



SYM0029

EN - See Instructions
DE - Siehe Anleitung
FR - Voir les instructions
NL - Zie instructies
IT - Vedere le istruzioni
ES - Consulte las instrucciones
PT - Veja as instruções
SV - Se anvisningar
DA - Se vejledning
FI - Katso ohjeet
EL - Βλέπε Οδηγίες
PL - Zobacz Instrukcje
CS - Viz pokyny
BG - Вижте Инструкциите
HR - Pogledajte Upute
ET - Vaadake juhiseid
HU - Lásd az utasításokat
LV - Skatīt instrukcijas
LT - Žr. instrukcijas
MT - Ara l-Istruzzjonijiet
RO - Citiți instrucțiunile
SK - Pozri pokyny
SL - Glejte navodila
NO - Se instruksjonene
RU - См. инструкции
KO - 설명서 참고
ZH - 参见说明
JA - 説明を参照してください
TH - ดูคำแนะนำในการใช้งาน
TR - Talimatlara Bakın
AR - تاداشرإ رظنا

Product Symbols Glossary



SYM0025

EN - See Instructions
DE - Siehe Anleitung
FR - Voir les instructions
NL - Zie instructies
IT - Vedere le istruzioni
ES - Consulte las instrucciones
PT - Veja as instruções
SV - Se anvisningar
DA - Se vejledning
FI - Katso ohjeet
EL - Βλέπε Οδηγίες
PL - Zobacz Instrukcje
CS - Viz Pokyny
BG - Вижте Инструкциите
HR - Pogledajte Upute
ET - Vaadake juhiseid
HU - Lásd az utasításokat
LV - Skatīt instrukcijas
LT - Žr. instrukcijas
MT - Ara l-Istruzzjonijiet
RO - Citiți instrucțiunile
SK - Pozri pokyny
SL - Glejte navodila
NO - Se instruksjonene
RU - См. инструкции
KO - 설명서 참고
ZH - 参见说明
JA - 説明を参照してください
TH - ดูคำแนะนำในการใช้งาน
TR - Talimatlara Bakın
AR - تاداشرإلا رظنا



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.4.2

SYM0022

EN - Do not re-use to avoid cross contamination
DE - Nicht wiederverwenden, um Kreuzkontamination zu vermeiden
FR - Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée
NL - Niet opnieuw gebruiken om kruisbesmetting te voorkomen
IT - Non riutilizzare per prevenire la contaminazione crociata
ES - No reutilizar para evitar la contaminación cruzada.
PT - Não reutilize para evitar contaminação cruzada
SV - Återanvänd inte för undvikande av korskontamination
DA - Må ikke genanvendes for at undgå krydskontaminering
FI - Älä käytä uudelleen ristikontaminaation välttämiseksi
EL - Μην επαναχρησιμοποιείτε για να αποφύγετε τη διασταυρούμενη μόλυνση
PL - Nie używaj ponownie, aby uniknąć skażenia krzyżowego
CS - Opětovně nepoužívejte, abyste zabránili křížové kontaminaci
BG - Не използвайте повторно, за да избегнете кръстосано замърсяване
HR - Nemojte ponovno koristiti kako biste izbjegli unakrsnu kontaminaciju
ET - Ristsaastumise vältimiseks ärge korduskasutage
HU - A keresztszennyeződés elkerülése érdekében ne használja újra
LV - Nelietot atkārtoti, lai izvairītos no savstarpēja piesārņojuma
LT - Nenaudokite pakartotinai, kad išvengtumėte kryžminio užteršimo
MT - Terġax tużah sabiex tevita kontaminazzjoni trasversali
RO - Pentru evitarea contaminării încrucișate, nu reutilizați produsul
SK - Nepoužívajte opakovane, aby ste predišli krížovej kontaminácii
SL - Zaradi tveganja navzkrižne kontaminacije ne uporabljajte ponovno
NO - Skal ikke gjenbrukes for å unngå krysskontaminering
RU - Не используйте повторно во избежание перекрестного заражения
KO - 교차 오염 방지를 위해 재사용하지 말 것
ZH - 切勿重复使用以避免交叉污染
JA - 交差汚染を避けるために再使用しないでください
TH - อย่าใช้ซ้ำ เพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อนข้าม
TR - Çapraz kontaminasyonu önlemek için tekrar kullanmayın
AR - راشتنا يفالتل همادختسا ةداعإ رظحُي ثولتلا

Product Symbols Glossary



SYM0043

EN - For professional use only
DE - Nur zur Anwendung durch den Zahnarzt
FR - Pour usage professionnel seulement
NL - Alleen voor professioneel gebruik
IT - Solo per uso professionale
ES - Solo para uso profesional
PT - Apenas para utilização profissional
SV - Endast för professionell användning
DA - Kun til professionel brug
FI - Vain ammattikäyttöön
EL - Για επαγγελματική χρήση μόνο
PL - Wyrób wyłącznie do użytku profesjonalnego.
CS - Pouze pro odborné použití.
BG - Само за професионално ползване
HR - Samo za profesionalnu uporabu
ET - Ainult professionaalseks kasutuseks
HU - Kizárólag professzionális felhasználásra
LV - Tikai profesionālai lietošanai
LT - Tik profesionaliam naudojimui
MT - Għall-użu professjonali biss
RO - Numai pentru uz profesional
SK - Len na profesionálne použitie
SL - Samo za profesionalno uporabo
NO - Kun for profesjonell bruk
RU - Только для профессионального использования
KO - 전문가 전용
ZH - 仅供专业人士使用
JA - 専門家のみが使用できます
TH - สำหรับการใช้งานระดับมืออาชีพเท่านั้น
TR - Sadece profesyonel kullanım için
AR - طقف نيصصختم لبقِ نم مادختسالل



SYM0076

EN - For professional use only
DE - Nur zur Anwendung durch den Zahnarzt
FR - Pour usage professionnel seulement
NL - Alleen voor professioneel gebruik
IT - Solo per uso professionale
ES - Solo para uso profesional
PT - Apenas para utilização profissional
SV - Endast för professionell användning
DA - Kun til professionel brug
FI - Vain ammattikäyttöön
EL - Για επαγγελματική χρήση μόνο
PL - Wyrób wyłącznie do użytku profesjonalnego.
CS - Pouze pro odborné použití.
BG - Само за професионално ползване
HR - Samo za profesionalnu uporabu
ET - Ainult professionaalseks kasutuseks
HU - Kizárólag professzionális felhasználásra
LV - Tikai profesionālai lietošanai
LT - Tik profesionaliam naudojimui
MT - Għall-użu professjonali biss
RO - Numai pentru uz profesional
SK - Len na profesionálne použitie
SL - Samo za profesionalno uporabo
NO - Kun for profesjonell bruk
RU - Только для профессионального использования
KO - 전문가 전용
ZH - 仅供专业人士使用
JA - 専門家のみが使用できます
TH - สำหรับการใช้งานระดับมืออาชีพเท่านั้น
TR - Sadece profesyonel kullanım için
AR - طقف نيصصختم لبقِ نم مادختسالل



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.7.7

EN - Medical Device
DE - Medizinprodukt
FR - Dispositif médical
NL - Medisch instrument
IT - Dispositivo medico
ES - Dispositivo medico
PT - Dispositivo médico
SV - Medicinska naprava
DA - Medicinsk anordning
FI - Lääketieteellinen laite
EL - Ιατροτεχνολογικό προϊόν
PL - Wyrób medyczny
CS - Lékařské zařízen
BG - Медицинско изделие
HR - Medicinski uređaj
ET - Meditsiiniseade
HU - Orvostechnikai eszköz
LV - Medicīniskā ierīce
LT - Medicinos prietaisas
MT - Apparat mediku
RO - Dispozitiv medical
SK - Lekársky prístroj
SL - Medicinska naprava
NO - Medisinsk enhet
RU - Медицинское Изделие
KO - 의료 기기
ZH - 医疗器械
JA - 医療機器
TH - อุปกรณ์ทางการแพทย์
TR - Tıbbi Cihaz
AR - يبط زاهج

Product Symbols Glossary

SYM0071



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.1.8

SYM0072

EN - Importer
DE - Importeur
FR - Importateur
NL - Importeur
IT - Importatore
ES - Importador
PT - Importador
SV - Importör
DA - Importør
FI - Maahantuoja
EL - Εισαγωγέας
PL - Importer
CS - Dovozce
BG - Вносител
HR - Uvoznik
ET - Importija
HU - Importőr
LV - Importētājs
LT - Importuotojas
MT - Importatur
RO - Importator
SK - Dovozca
SL - Uvoznik
NO - Importør
RU - Импортер
KO - 수입자
ZH - 进口商
JA - 輸入業者
TH - ผู้นำาเข้า
TR - İthalatçı
AR - دروتسملا



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.1.2

SYM0024

EN - Authorized Representative
DE - Zugelassener Vertreter
FR - Représentant autorisé
NL - Erkende vertegenwoordiger
IT - Rappresentante autorizzato
ES - Representante autorizado
PT - Representante autorizado
SV - Auktoriserad representant
DA - Autoriseret repræsentant
FI - Valtuutettu edustaja
EL - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος
PL - Autoryzowany przedstawiciel
CS - Zplnomocněný zástupce
BG - Упълномощен представител
HR - Ovlašteni predstavnik
ET - Volitatud esindaja
HU - Hivatalos viszonteladó
LV - Pilnvarotais pārstāvis
LT - Įgaliotasis atstovas
MT - Rappreżentant Awtorizzat
RO - Reprezentant autorizat
SK - Autorizovaný zástupca
SL - Pooblaščeni predstavnik
NO - Autorisert representant
RU - Уполномоченный представитель
KO - 지정 대리인
ZH - 授权代表
JA - 認定代理店
TH - ตัวแทนที่ได้รับอนุญาต
TR - Yetkili Temsilcisi
AR - لوخم لثمم

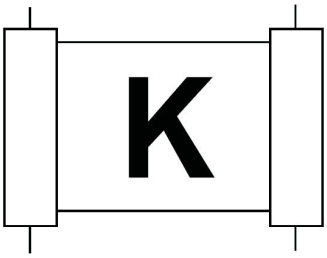


SYM0018

Product Symbols Glossary

CE SYM0019	
STERILE ISO 15223-1: 2021 Reference: 5.2.1 SYM0045	**EN -** Sterile **DE -** Steril **FR -** Stérile **NL -** Steriel **IT -** Sterile **ES -** Estéril **PT -** Estéril **SV -** Sterilt **DA -** Steril **FI -** Steriili **EL -** Αποστειρωμένο **PL -** Wyrób sterylny **CS -** Sterilní **BG -** стерилен **HR -** sterilan **ET -** Steriilne **HU -** Steril **LV -** Sterils **LT -** Sterilus **MT -** Sterili **RO -** Steril **SK -** Sterilný **SL -** Sterilno **NO -** Steril **RU -** Стерильно **KO -** 살균 **ZH -** 无菌 **JA -** 殺菌 **TH -** หมัน **TR -** Steril **AR -** ميقعتلا
STERILE R ISO 15223-1: 2021 Reference: 5.2.4 SYM0046	**EN -** Sterilized using irradiation **DE -** Sterilisiert durch Bestrahlung **FR -** Stérilisé par irradiation **NL -** Gesteriliseerd door middel van bestraling **IT -** Sterilizzato mediante irradiazione **ES -** Esterilizado mediante irradiación. **PT -** Esterilizado por irradiação **SV -** Steriliserad med bestrålning **DA -** Steriliseret ved anvendelse af bestråling **FI -** Steriloitu säteilytyksellä **EL -** Αποστειρώθηκε με ακτινοβολία **PL -** Sterylizowane za pomocą napromieniowania **CS -** Sterilizováno ozařováním **BG -** Стерилизира се с облъчване **HR -** Sterilizirano uz korištenje ozračivanja **ET -** Steriliseeritakse kiiritamisega **HU -** Besugárzással fertőtlenítve **LV -** Sterilizēts, izmantojot apstarošanu **LT -** Sterilizuota naudojant švitinimą **MT -** Sterilizzat bl-użu tal-irradjazzjoni **RO -** Sterilizat prin iradiere **SK -** Sterilizovaný ožiarením **SL -** Sterilizirano z obsevanjem **NO -** Sterilisert ved bruk av bestråling **RU -** Радиационная стерилизация **KO -** 방사선을 이용한 살균 **ZH -** 使用辐射灭菌 **JA -** 照射による殺菌 **TH -** ฆ่าเชื้อโดยใช้การฉายรังสี **TR -** Işın kullanılarak sterilize edilmiştir **AR -** عاعشإلا مادختساب ميقعتلا

Product Symbols Glossary



SYM0054

EN - Kosher Certified
DE - Koscher-Zertifizierung
FR - Certifié Casher
NL - Gecertificeerd koosjer
IT - Certificazione Kosher
ES - Certificación Kosher
PT - Certificado Kosher
SV - Koshercertifierad
DA - Kosher certificeret
FI - Kosher-sertifioitu
EL - Πιστοποίηση Kosher
PL - Certyfikat koszerności
CS - Košer certifikace
BG - Сертифициран кошер
HR - Košer certificiran
ET - Kosher sertifitseeritud
HU - Kosher-tanúsított
LV - Sertificēts saskaņā ar košeru
LT - „Kosher“ sertifikuota
MT - Ċertifikat Kosher
RO - Certificat Kosher
SK - Kóšer certifikovaný
SL - Košer certificiran
NO - Kosher-sertifisert
RU - Сертифицированный кошерный продукт
KO - 코셔 인증
ZH - 犹太洁食认证
JA - コーシャ認定
TH - ผ่านการรับรองว่าเป็นผลิตภัณฑ์โคเชอร์
TR - Kosher Sertifikalı
AR - ةيدوهيلا ةعيرشلا عم قفاوتم دمتعمُ

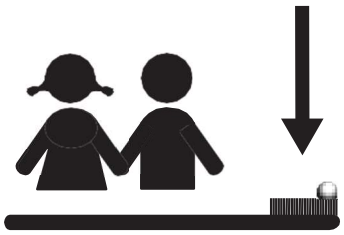


ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.4.5

SYM0023

EN - Contains latex
DE - Enthält Latex
FR - Contient du latex
NL - Bevat latex
IT - Contiene lattice
ES - Contiene látex
PT - Contém látex
SV - Innehåller latex
DA - Indeholder latex
FI - Sisältää lateksia
EL - Περιέχει λατέξ
PL - Zawiera lateks
CS - Obsahuje latex
BG - Съдържа латекс
HR - Sadrži lateks
ET - Sisaldab lateksit
HU - Latexet tartalmaz
LV - Satur lateksu
LT - Sudėtyje yra latekso
MT - Fih il-lattiċe
RO - Conține latex
SK - Obsahuje latex
SL - Vsebuje lateks
NO - Inneholder lateks
RU - Содержит латекс
KO - 라텍스 함유
ZH - 含乳胶
JA - ラテックスを含む
TH - มียางเป็นส่วนผสม
TR - Lateks içerir
AR - كتاللا ةدام ىلع يوتحي ال

Product Symbols Glossary



SYM0052

EN - For children, use a pea size amount only

DE - Bei Kindern nur eine erbsengroße Menge verwenden.

FR - Pour les enfants, utiliser uniquement une quantité équivalente à une noix

NL - Voor kinderen slechts een hoeveelheid ter grootte van een erwt gebruiken

IT - Per i bambini, utilizzare solo una quantità di prodotto pari alla grandezza di un pisello

ES - Para niños, use una cantidad del tamaño de un guisante solamente

PT - Para crianças, utilizar apenas uma quantidade do tamanho de uma ervilha

SV - Använd för barn endast en ärtstor mängd.

DA - Til børn bruges en mængde på størrelse med en ært

FI - Lapsille käytettynä, annostele vain herneen kokoinen annos

EL - Για τα παιδιά, χρησιμοποιείτε μόνο ποσότητα σε μέγεθος μπιζελιού

PL - W przypadku dzieci należy używać ilości wielkości ziarnka grochu

CS - Pro děti používejte pouze velikost hrachu

BG - При деца използвайте количество колкото размера на грах

HR - Za djecu koristite samo veličinu graška

ET - Lastel kasutage ainult hernetera suurust kogust

HU - Gyermekeknél csak borsó méret alkalmazandó

LV - Bērniem izmantot tikai tādu daudzumu, kas atbilst zirņa izmēram

LT - Vaikams naudokite tik žirnio dydžio kiekį

MT - Għat-tfal, uża biss ammont ta' piżella

RO - Pentru copii, folosiți numai o cantitate de mărimea unui bob de mazăre

SK - Pre deti používajte len veľkosť hrášku

SL - Za otroke uporabite samo količino graha

NO - For barn, bruk bare størrelsen av en ert

RU - Для детей используйте только количество размера горошины

KO - 어린이의 경우, 완두콩 크기의 양만 사용

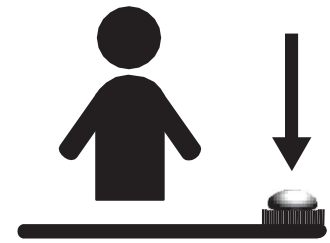
ZH - 对于儿童，仅使用豌豆大小的量

JA - お子様の場合は、エンドウ豆程度の量のみを使用してください

TH - สำหรับเด็กใช้จำนวนเท่าเมล็ดถั่วเท่านั้น

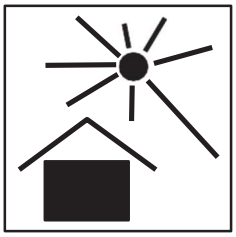
TR - Çocuklar için, sadece bezelye boyutunda kullanın

AR - قبح مجحب قيمك مدختسا ،لافطألل قبسنلاب ءالزابلا



SYM0053

Product Symbols Glossary



ISO 15223-1: 2021

Reference: 5.3.2

SYM0026

EN - Keep away from heat/sunlight

DE - Von Hitze / Sonnenlicht fernhalten

FR - Tenir à l'écart de la chaleur/du soleil

NL - Verwijderd houden van warmte/zonlicht

IT - Tenere lontano da fonti di calore/luce solare

ES - Mantener alejado del calor / luz solar

PT - Manter ao abrigo do calor/luz solar.

SV - Skyddas mot värme/solljus

DA - Holdes væk fra varme/sollys

FI - Suojaa lämmöltä / auringonvalolta

EL - Μακριά από θερμότητα/ηλιακές ακτίνες

PL - Trzymać z dala od źródeł ciepła/światła słonecznego

CS - Chraňte před teplem a sluncem

BG - Пазете от топлина / слънчева светлина

HR - Držite podalje od topline / sunčeve svjetlosti

ET - Hoida eemal kuumusest / päikesevalgusest

HU - Hőtől/napfénytől távol tartandó

LV - Sargāt no karstuma / saules gaismas

LT - Laikyti atokiau nuo karščio / saulės spindulių

MT - Żomm 'il bogħod mis-sħana/mid-dawl tax-xemx

RO - A se feri de căldură/lumina solară

SK - Uchovávajte mimo dosahu tepla/slnečného žiarenia

SL - Hranite stran od vročine / sončne svetlobe

NO - Holdes vekk fra varme/sollys

RU - Хранить вдали от источников тепла/солнечного света

KO - 열/햇빛으로부터 차단

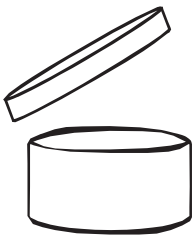
ZH - 远离热源/太阳光照

JA - 熱/日光を避けてください

TH - เก็บให้ห่างจากความร้อน / แสงแดด

TR - Isıdan / güneş ışığından uzak tutun

AR - سمشلا ةعشأ/ةرارحلا نع أديعب ظفحُي



SYM0030

EN - Period after opening

DE - Zeitraum nach dem Öffnen

FR - Période après ouverture

NL - Periode na opening

IT - Periodo dopo l'apertura

ES - Período después de la apertura

PT - Período após a abertura

SV - Tid efter öppnandet

DA - Periode efter åbning

FI - Säilyvyysaika avaamisen jälkeen

EL - Περίοδος μετά το άνοιγμα

PL - Okres po otwarciu

CS - Období po otevření

BG - Период след отваряне

HR - Razdoblje nakon otvaranja

ET - Periood pärast avamist

HU - Megnyitás utáni időszak

LV - Periods pēc atvēršanas

LT - Laikotarpis po atidarymo

MT - Perjodu wara li jinfetaħ

RO - Durabilitate după deschidere

SK - Obdobie po otvorení

SL - Obdobje po odprtju

NO - Periode etter åpning

RU - Срок хранения после вскрытия

KO - 개봉 후의 기간

ZH - 打开期间

JA - 開封後の期間

TH - ระยะเวลาหลังจากเปิด

TR - Açıldıktan sonra kullanım ömrü

AR - حتفلا دعب ةرتفلا

Product Symbols Glossary



ISO 15223-1: 2021
Reference: 5.3.4

SYM0031

EN - Keep Dry
DE - Trocken halten
FR - Garder au sec
NL - Houd droog
IT - Conservare in un luogo asciutto
ES - Mantener seco
PT - Manter seco
SV - Håll torr
DA - Opbevares tørt
FI - Pidä kuivana
EL - Διατηρείτε στεγνό
PL - Chronić przed wilgocią
CS - Udržujte v suchu
BG - Пазете на сухо място
HR - Zadržati suho
ET - Hoida kuivana
HU - Tartsa szárazon
LV - Turēt sausu
LT - Laikyti sausai
MT - Żomm Xott
RO - A se păstra uscat
SK - Udržujte suché
SL - Obdržite Suho
NO - Oppbevares tørt
RU - Хранить в сухом месте.
KO - 건조 상태 유지
ZH - 保持干燥
JA - 乾燥状態を維持してください
TH - เก็บในที่แห้ง
TR - Kuru Tutun
AR - أفاج هيلع ظفاحلا



SYM0032

EN - Keep out of reach of children
DE - Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
FR - Tenir hors de la portée des enfants
NL - Buiten bereik van kinderen houden
IT - Tenere lontano dalla portata dei bambini
ES - Mantener fuera del alcance de los niños
PT - Manter fora do alcance de crianças
SV - Förvaras utom räckhåll för barn
DA - Opbevares utilgængeligt for børn
FI - Säilytettävä lasten ulottumattomissa
EL - Μακριά από παιδιά
PL - Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci
CS - Uchovávejte mimo dosah dětí
BG - Дръжте далеч от деца
HR - Čuvati izvan dohvata djece
ET - Hoida lastele kättesaamatus kohas
HU - Tartsa gyermekektől távol
LV - Turēt bērniem nepieejamā vietā
LT - Saugoti nuo vaikų
MT - Żomm fejn ma jintlaħaqx mit-tfal
RO - A nu se lăsa la îndemâna copiilor
SK - Uchovávajte mimo dosahu detí
SL - Hraniti izven dosega otrok
NO - Oppbevares utilgjengelig for barn
RU - Хранить в недоступном для детей месте
KO - 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 둘 것
ZH - 置于儿童接触不到的地方
JA - 小児の手の届かない場所に保管してください
TH - เก็บให้พ้นมือเด็ก
TR - Çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin
AR - لافطألا لوانتم نع ًادیعب ظفحُي.

Product Symbols Glossary



SYM0040

EN - Recycle
DE - Wiederaufbereiten
FR - Recycler
NL - Recyclen
IT - Riciclare
ES - Reciclar
PT - Reciclar
SV - Återvinn
DA - Genbrug
FI - Kierrätys
EL - Ανακυκλώνετε
PL - Utylizacja
CS - Recyklujte
BG - Рециклиран
HR - koš
ET - Taaskasutada
HU - Hasznosítsa újra
LV - Pārstrādāt
LT - Perdirbti
MT - Irriċikla
RO - Reciclați
SK - Recyklujte
SL - Recikliraj
NO - Resirkuleres
RU - Утилизировать
KO - 재활용
ZH - 回收
JA- リサイクルしてください
TH - รีไซเคิล
TR - Geri dönüştürün
AR - ريودتلا ةداعإ



SYM0067

EN - Refer to Instruction manual/booklet
DE - Siehe Anleitung / Broschüre
FR - Reportez-vous au manue/livret d'instructions
NL - Raadpleeg handleiding/boekje
IT - Fare riferimento al manuale/libretto di istruzioni
ES - Consulte el manual de instrucciones / folleto
PT - Consultar o manual/folheto de instruções
SV - Se bruksanvisningen/broschyren
DA - Se brugsanvisning/hæfte
FI - Katso Käyttöohjekirja (/-kirjanen)
EL - Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο/φύλλο οδηγιών
PL - Należy zapoznać się z instrukcją obsługi/ulotką informacyjną
CS - Viz návod k použití / brožura
BG - Вижте Ръководство за експлоатация / брошура
HR - Pogledajte Upute za uporabu / knjižice
ET - Vaadake kasutusjuhendit / brošüüri
HU - Lásd: Használati utasítás/füzet
LV - Skatiet lietošanas instrukciju/brošūru
LT - Žr. instrukcijų vadovą / brošiūrą
MT - Irreferi għall-Manwal tal-Istruzzjonijiet/ktejjeb
RO - Citiți manualul de instrucțiuni/broșura
SK - Pozri návod na obsluhu/brožúru
SL - Glejte Navodilo za uporabo / knjižico
NO - Se bruksanvisningen/heftet
RU - Обратитесь к инструкции по эксплуатации/буклету
KO - 사용 설명서/소책자 참조
ZH - 参阅使用说明书/小册子
JA - 取扱説明書/小冊子を参照してください
TH - อ้างอิงคู่มือ/หนังสือคู่มือการใช้งาน
TR - Kullanım kılavuzuna / kitapçığına bakın
AR - تاداشرإلا بيتك / ليلد دلِ عوجرلا

Product Symbols Glossary



SYM0048

EN - Western Europe Electronic and Electrical Disposal Standard (WEEE)

DE - Entsorgungsrichtlinie für Elektro- und Elektronik-Altgeräte in Westeuropa (WEEE)

FR - Régulation des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

NL - West-Europese richtlijn inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE)

IT - Standard europeo per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)

ES - Normativa de Disposición Electrónica y Eléctrica de Europa Occidental (WEEE)

PT - Norma para Eliminação de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) da Europa Ocidental

SV - Western Europe Electronic and Electrical Disposal Standard (WEEE)

DA - Western Europe Electronic and Electrical Disposal Standard (WEEE)

FI - Länsi-Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittämisstandardi (WEEE-direktiivi)

EL - Πρότυπο Δυτικής Ευρώπης για την απόρριψη ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

PL - Norma utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych w Europie Zachodniej (WEEE)

CS - Západoevropská norma pro elektronickou a elektrickou likvidaci (OEEZ)

BG - Стандарт за електронно и електрическо обезвреждане в Западна Европа (WEEE)

HR - Standard za elektroničko i električno odlaganje zapadne Europe (WEEE)

ET - Lääne-Euroopa elektri- ja elektroonikajäätmete kõrvaldamise standard (WEEE)

HU - Nyugat-Európai Elektronikus és elektromos hulladékkezelési szabvány (WEEE)

LV - Rietumeiropas elektronisko un elektrisko iekārtu likvidēšanas standarts (EEIA)

LT - Vakarų Europos elektronikos ir elektros įrangos atliekų utilizavimo standartas (EEĮA)

MT - Standard ta' Rimi Elettroniku u Elettriku tal-Ewropa tal-Punent (WEEE)

RO - Standardul din Europa de Vest privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE)

SK - Štandard elektronickej a elektrickej likvidácie v Západnej Európe (WEEE)

SL - Standard za elektronsko in električno odstranjevanje zahodne Evrope (OEEO)

NO - Kassering av elektronisk og elektrisk utstyr i Vest-Europa (WEEE)

RU - Стандарт по утилизации электронного и электрического оборудования в Западной Европе (ОЭЭО)

KO - 서유럽전자전기처리표준(WEEE)

ZH - 西欧电子电气处理标准（WEEE）

JA - 西欧電子・電気廃棄基準（WEEE）

TH - มาตรฐานการกำจัดไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ของยุโรปตะวันตก (WEEE)

TR - Batı Avrupa Elektronik ve Elektrik İmha Standardı (WEEE)

AR - تايافنلا نم صلختلل ابوروأ برغ رايعم "WEEE" ةيئابرهكلاو ةينورتكلإلا



SYM0038

EN - Protection against electrical shock

DE - Schutz gegen Stromschlag

FR - Protection contre l'électrocution

NL - Bescherming tegen elektrische schokken

IT - Protezione contro shock elettrico

ES - Protección contra descargas eléctricas

PT - Proteção contra choques elétricos

SV - Skydd mot elstöt

DA - Beskyttelse mod elektrisk stød

FI - Suojaus sähköiskuilta

EL - Προστασία από ηλεκτροπληξία

PL - Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym

CS - Ochrana proti úrazu elektrickým proudem

BG - Защита от електрически удар

HR - Zaštita od strujnog udara

ET - Kaitse elektrilöögi eest

HU - Elektromos áramütés elleni védelem

LV - Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu

LT - Apsauga nuo elektros iškrovos

MT - Protezzjoni kontra xokk elettriku

RO - Protecția împotriva șocurilor electrice

SK - Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom

SL - Zaščita pred električnim udarom

NO - Beskyttelse mot elektrisk støt

RU - Защита от поражения электрическим током

KO - 감전 방지

ZH - 防止电击

JA - 感電に対する保護

TH - ป้องกันไฟฟ้าช็อต

TR - Elektrik çarpmasına karşı koruma

AR - ةيئابرهكلا تامدصلا نم ةيامحلا

Product Symbols Glossary



SYM0039

EN - Protection against electrical shock

DE - Schutz gegen Stromschlag

FR - Protection contre l'électrocution

NL - Bescherming tegen elektrische schokken

IT - Protezione contro shock elettrico

ES - Protección contra descargas eléctricas

PT - Proteção contra choques elétricos

SV - Skydd mot elstöt

DA - Beskyttelse mod elektrisk stød

FI - Suojaus sähköiskuilta

EL - Προστασία από ηλεκτροπληξία

PL - Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym

CS - Ochrana proti úrazu elektrickým proudem

BG - Защита от електрически удар

HR - Zaštita od strujnog udara

ET - Kaitse elektrilöögi eest

HU - Elektromos áramütés elleni védelem

LV - Aizsardzība pret elektriskās strāvas triecienu

LT - Apsauga nuo elektros iškrovos

MT - Protezzjoni kontra xokk elettriku

RO - Protecția împotriva șocurilor electrice

SK - Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom

SL - Zaščita pred električnim udarom

NO - Beskyttelse mot elektrisk støt

RU - Защита от поражения электрическим током

KO - 감전 방지

ZH - 防止电击

JA - 感電に対する保護

TH - ป้องกันไฟฟ้าช็อต

TR - Elektrik çarpmasına karşı koruma

AR - ةيئابرهكلا تامدصلا نم ةيامحلا



SYM0049

EN - Patient and clinician must wear safety glasses when product is mixed and applied

DE - Patient und Kliniker müssen eine Schutzbrille tragen, wenn das Produkt gemischt und angewendet wird

FR - Le patient et le clinicien doivent porter des lunettes de sécurité lorsque le produit est mélangé et appliqué

NL - Patiënt en arts moeten een veiligheidsbril dragen wanneer het product wordt gemengd en aangebracht

IT - Il paziente e il medico devono indossare occhiali di sicurezza quando il prodotto viene miscelato e applicato

ES - El paciente y el médico deben usar gafas de seguridad cuando el producto se mezcla y se aplica

PT - O paciente e o clínico devem usar óculos de segurança quando o produto é misturado e aplicado

SV - Patient och tandläkare måste ha säkerhetsglasögon när produkten blandas och appliceras

DA - Patient og kliniker skal bære sikkerhedsbriller, når produktet blandes og påføres

FI - Potilaan ja hoitavan lääkärin on käytettävä suojalaseja, kun tuotetta sekoitetaan ja levitetään

EL - Ο ασθενής και ο κλινικός ιατρός πρέπει να φορούν γυαλιά ασφαλείας κατά την ανάμειξη και την εφαρμογή του προϊόντος

PL - Pacjent i lekarz muszą nosić okulary ochronne podczas mieszania i nakładania wyrobu

CS - Pacient a klinik musí nosit ochranné brýle, když je produkt smíchán a aplikován

BG - Пациентът и лекарят трябва да носят предпазни очила, когато продуктът се смесва и нанасяне

HR - Pacijent i kliničar moraju nositi zaštitne naočale kada se proizvod miješa i nanosi

ET - Patsient ja arst peavad toote segamisel ja kasutamisel kandma kaitseprille

HU - A betegnek és az orvosnak védőszemüveget kell viselnie, ha a terméket összekeverik és alkalmazzák

LV - Pacientam un ārstam jālieto aizsargbrilles, kad produkts tiek sajaukts un uzklāts

LT - Pacientas ir gydytojas turi dėvėti apsauginius akinius, kai produktas yra sumaišomas ir naudojamas

MT - Il-pazjent u t-tabib għandhom jilbsu nuċċalijiet tas-sigurtà meta l-prodott ikun qed jitħallat u jiġi applikat

RO - Pacientul și medicul trebuie să poarte ochelari de protecție atunci când produsul este amestecat și aplicat

SK - Pacient a lekár musia nosiť ochranné okuliare, keď sa produkt mieša a aplikuje

SL - Med mešanjem in nanašanjem morata bolnik in zdravnik nositi zaščitna očala.

NO - Pasienten og klinikeren må bruke vernebriller når produktet blandes og påføres

RU - Пациент и врач должны носить защитные очки при смешивании и нанесении продукта

KO - 제품을 혼합 및 적용할 때 환자 및 임상의는 보안경을 착용해야 함

ZH - 当混合和使用本品时，患者和临床医生必须佩戴安全眼镜

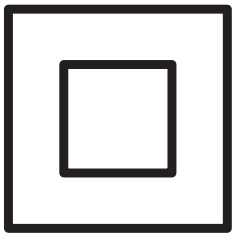
JA - 製品を混合して塗布する場合、患者と臨床医は安全眼鏡を着用する必要があります

TH - ผู้ป่วยและแพทย์จะต้องสวมแว่นตานิรภัยเมื่อผสมกับผลิตภัณฑ์

TR - Hasta ve klinisyen, ürün karıştırılırken ve uygulanırken koruyucu gözlük takmalıdır

AR - تاراظن ءادترا بيبطلاو ضيرملا ىلع نيعتي همادختساو جتنملا طلخ دنع ةمالسلا

Product Symbols Glossary



SYM0020

EN - Class II Equipment

DE - Betriebsmittel der Schutzklasse II

FR - Equipement de classe II

NL - Klasse II-apparatuur

IT - Apparecchiatura di classe II

ES - Equipo de clase II

PT - Equipamento de Classe II

SV - Klass II-utrustning

DA - Klasse II udstyr

FI - Luokan II laite

EL - Εξοπλισμός Κατηγορίας II

PL - Urządzenie klasy II

CS - Zařízení třídy II

BG - Оборудване Клас II

HR - Oprema II. Klase

ET - II klassi seadmed

HU - II. osztályú berendezés

LV - II klases aprīkojums

LT - II klasės įranga

MT - Tagħmir tat-II Klassi

RO - Echipament de clasa II

SK - Zariadenie triedy II

SL - Oprema razreda II

NO - Klasse II-utstyr

RU - Оборудование класса II

KO - 2등급 장비

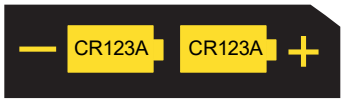
ZH - II 类设备

JA - クラスII機器

TH - อุปกรณ์หมวด Class II

TR - II. Sınıf Ekipmanları

AR - ةينانثلا ةئفلا نم زاهج



SYM0069

EN - This marking indicates the correct method of inserting batteries.

DE - Diese Markierung zeigt an, wie die Batterien richtig herum eingesetzt werden.

FR - Ce symbole indique la méthode correcte d'insertion des piles.

NL - Deze markering geeft de juiste manier aan waarop de batterijen moeten worden geplaatst.

IT - Questo contrassegno indica il metodo corretto per inserire le batterie.

ES - Esta marca indica el método correcto a la hora de insertar las baterías.

PT - Esta marcação indica o método correto de inserção das baterias.

SV - Denna märkning anger rätt metod för isättning av batterier.

DA - Denne markering angiver den korrekte metode til indsættelse af batterier.

FI - Tämä merkintä osoittaa paristojen oikean asennustavan.

EL - Αυτή η ένδειξη υποδεικνύει τη σωστή μέθοδο εισαγωγής των μπαταριών.

PL - Oznaczenie to wskazuje prawidłową metodę wkładania akumulatorów.

CS - Tento znak uvádí správnou metodu vložení baterií.

BG - Тази маркировка показва правилния метод за поставяне на батериите.

HR - Ova oznaka označava ispravan način umetanja baterija.

ET - See tähis näitab patareide õiget sisestamise meetodit.

HU - Ez a jelölés az elemek behelyezésének helyes módját jelzi.

LV - Šis marķējums norāda pareizo bateriju ievietošanas metodi.

LT - Šis ženklas rodo, kaip teisingai įdėti baterijas

MT - Dan l-immarkar jindika l-metodu korrett ta' kif jiddaħħlu l-batteriji.

RO - Acest marcaj indică metoda corectă de introducere a bateriilor.

SK - Toto označenie označuje správny spôsob vkladania batérií.

SL - Ta oznaka označuje pravilen način vstavljanja baterij.

NO - Denne merkingen indikerer riktig metode for å sette inn batterier.

RU - Эта маркировка означает правильный способ установки элементов питания.

KO - 이 표시는 올바른 배터리 삽입 방법을 나타냅니다.

ZH - 此标记表示正确插入电池的方法。

JA - このマークは電池の正しい挿入方法を示しています。

TH - เครื่องหมายนี้ระบุวิธีการใส่แบตเตอรี่ที่ถูกต้อง

TR - Bu işaret, doğru pil yerleştirme yöntemini gösterir.

AR - تحيحصلا ةقيرطلا بلإ ةمالعلا هذه ريشُت تايراطبلا لاخدإل.

Product Symbols Glossary



EN - Warning to read and following instructions and pay attention to specific warnings and cautions related to the use of a curing light.

DE - Warnung in Bezug auf das Lesen und Befolgen der Anleitung und die Beachtung der speziellen Warnhinweise und Sicherheitshinweise in Bezug auf die Verwendung eines Lichthärtegeräts.

FR - Veillez à lire et observer les instructions suivantes et à tenir compte des mises en garde et avertissements relatifs à l'utilisation d'une lampe à polymériser.

NL - Waarschuwing om de instructies te lezen en op te volgen en te letten op specifieke waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen met betrekking tot het gebruik van een uithardingslamp.

IT - Attenzione. Leggere e seguire le istruzioni e prestare attenzione alle avvertenze e agli avvisi specifici legati all'uso di una lampada fotopolimerizzante.

ES - Advertencia: lea, siga las instrucciones y preste atención a las advertencias y precauciones específicas relacionadas con el uso de una lámpara de fotocurado.

PT - Advertência para ler e seguir as instruções e prestar atenção a advertências e precauções específicas relacionadas com a utilização de uma luz de polimerização.

SV - Varning: Läs och följ instruktioner och var uppmärksam på specifika varningar och försiktighetsåtgärder i samband med användning av härdningsljus.

DA - Advarsel for at læse og følge instruktioner og være opmærksom på specifikke advarsler og forholdsregler i forbindelse med brug af et hærdningslys.

FI - Varoitus: lue seuraavat ohjeet ja kiinnitä huomiota tiettyihin valokovettimen käyttöä koskeviin varoituksiin

EL - Ειδοποίηση ότι πρέπει να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις οδηγίες και να δώσετε προσοχή σε συγκεκριμένες προειδοποιήσεις και συστάσεις προσοχής σχετικά με τη χρήση λυχνίας πολυμερισμού.

PL - Ostrzeżenie o konieczności przeczytania i postępowania zgodnie z instrukcją oraz zwrócenia uwagi na specyficzne ostrzeżenia i przestrogi związane ze stosowaniem lampy polimeryzacyjnej.

CS - Varování Přečtěte si a dodržujte následující pokyny a věnujte pozornost specifickým výstrahám a upozorněním týkajícím se použití polymerační lampy.

BG - Внимание да прочетете и следвате инструкциите и обърнете внимание на специфични предупреждения и предупреждения, свързани с използването на лечебна светлина.

HR - Upozorenje da pročitate i slijedite upute i obratite pažnju na posebna upozorenja i upozorenja vezana uz uporabu svjetla za otvrdnjavanje.

ET - Hoiatus, et lugeda ja järgida juhiseid ning pöörata tähelepanu konkreetsetele hoiatustele ja ettevaatusabinõudele, mis on seotud kõvenemisvalguse kasutamisega.

HU - Figyelmeztetés, hogy olvassa el és kövesse az utasításokat, és vegye figyelembe a konkrét figyelmeztetéseket és felhívásokat a kezelőfény használatával kapcsolatban.

LV - Brīdinājums izlasīt norādījumus un sekot tiem un pievērst uzmanību īpašiem brīdinājumiem un piesardzības pasākumiem, kas saistīti ar cietēšanas gaismas izmantošanu.

LT - Įspėjimas perskaityti ir laikytis instrukcijų, atkreipti dėmesį į konkrečius įspėjimus ir perspėjimus, susijusius su kietėjimo šviesos naudojimu.

MT - Twissija biex taqra u ssegwi l-istruzzjonijiet u oqgħod attent għat-twissijiet u kawteli speċifikament relatati mal-użu tal-'curing light'.

RO - Avertisment privind citirea și respectarea instrucțiunilor precum și acordarea unei atenții deosebite avertismentelor și atenționărilor specifice legate de folosirea unei lumini de întărire.

SK - Upozornenie na prečítanie a dodržiavanie pokynov a venovanie pozornosti špecifickým varovaniam a upozorneniam týkajúcim sa používania vytvrdzovacieho svetla.

SL - Opozorilo preberite in upoštevajte navodila in bodite pozorni na posebna opozorila in opozorila v zvezi z uporabo svetlobe za sušenje.

NO - Advarsel om å lese og følge instruksjonene, og ta hensyn til spesifikke advarsler og advarsler knyttet til bruk av herdelys.

RU - Предупреждение. Прочтите и выполните следующие указания, обращая внимание на меры предосторожности, относящиеся к использованию полимеризационной лампы.

KO - 경고를 읽고 지시를 따르고 경화 라이트의 사용에 관련된 특정 경고 및 주의 사항을 주의하세요.

ZH - 要求阅读警告并遵循使用说明，而且要注意与使用固化灯相关的特定警告和注意事项。

JA - 使用上の注意を読んで指示に従い、硬化ライトの使用に関する特定の警告と注意事項に配慮してください。

TH - คำาเตือนให้อ่านและการปฏิบัติตามคำาแนะนำาและให้ความสำาคัญกับคำาเตือนและข้อควรระวังเฉพาะ ที่เกี่ยวข้องกับการใช้อุปกรณ์ฉายแสง

TR - Dikkat; lütfen talimatları okuyun ve uygulayın ve polimerizasyon ışığının kullanımıyla ilgili özel uyarılara ve ikazlara dikkat edin.

AR - ةاعارمو اهعابتاو تاداشرإلا ةءارق نيعتي ةلصلا تاذ ةددحملا تاهيبنتلاو تاريذحتلا يجالعلا عوضلا زاهج مادختساب.

SYM0068

Product Symbols Glossary

SYM0063	**EN -** Dentist Dispensed **DE -** Abgabe nur an den Zahnarzt **FR -** Appliqué par le dentiste **NL -** Verdeeld aan tandartsen **IT -** Dispensato dai dentisti **ES -** Dispensado por el dentista **PT -** Aplicado pelo dentista **SV -** Ordinerad av tandläkare **DA -** Tandlæge dispenseret **FI -** Hammaslääkärin annostelema **EL -** Χορηγείται από οδοντίατρο **PL -** Wyrób dozowany przez lekarza stomatologa **CS -** Vydáno zubařem **BG -** Зъболекарят е освободен **HR -** Zubar je oslobođen **ET -** Hambaarsti väljastatud	**HU -** Fogorvos által kiadott **LV -** Izsniedz zobārsts **LT -** Dantų gydytojas **MT -** Mogħti mid-Dentist **RO -** Distribuit de medicul stomatolog **SK -** Používanie zubárom **SL -** Zobozdravnik odda **NO -** Kun på resept fra tannlege **RU -** Распределяется стоматологом **KO -** 치과의 조제 **ZH -** 牙医调配 **JA -** 使用した歯科医 **TH -** ทันตแพทย์จ่ายยา **TR -** Dağıtılan Diş Hekimi **AR -** نانسأ بيبط لالخ نم هفرص متي
SYM0064	**EN -** Destroy after use **DE -** Nach Gebrauch vernichten **FR -** Détruire après utilisation **NL -** Vernietig na gebruik **IT -** Distruggere dopo l'uso **ES -** Destruir después de usar **PT -** Destruir após utilização **SV -** Förstör efter användning **DA -** Destrueres efter brug **FI -** Tuhoa käytön jälkeen **EL -** Καταστρέψτε μετά τη χρήση **PL -** Należy zniszczyć po użyciu **CS -** Po použití zlikvidujte **BG -** Унищожи след употреба **HR -** Uništiti nakon upotrebe **ET -** Hävitada pärast kasutamist	**HU -** Használat után semmisítse meg **LV -** Iznīcināt pēc lietošanas **LT -** Sunaikinti po naudojimo **MT -** Eqred wara l-użu **RO -** A se distruge după utilizare **SK -** Po použití zlikvidujte **SL -** Uničite po uporabi **NO -** Destruer etter bruk **RU -** Уничтожить после использования **KO -** 사용 후 파기 **ZH -** 使用后销毁 **JA -** 使用後に破棄してください **TH -** ทำลายหลังการใช้งาน **TR -** Kullandıktan sonra imha edin **AR -** مادختسالا دعب فالتإلا
SYM0065	**EN -** Not for injection **DE -** Nicht zur Injektion verwenden **FR -** N'est pas fait pour être injecté **NL -** Niet voor injectie **IT -** Non iniettabile **ES -** No inyectable **PT -** Não deve ser injetado **SV -** Ej för injektion **DA -** Ikke til injektion **FI -** Ei injektiona **EL -** Όχι για ένεση **PL -** Wyrób nie jest przeznaczony do wstrzykiwań **CS -** Není určeno pro injekční podání **BG -** Не е за инжектиране **HR -** Nije za injekcije **ET -** Mitte süstida	**HU -** Nem injekció **LV -** Nav paredzēts injekcijām **LT -** Negalima švirkšti **MT -** Mhux għall-injezzjoni **RO -** Nu este destinat pentru injectare **SK -** Nie je určený na injekciu **SL -** Ni za injiciranje **NO -** Ikke til injeksjon **RU -** Не для инъекций **KO -** 주사용 아님 **ZH -** 不用于注射 **JA -** 注射用ではありません **TH -** ไม่ได้มีไว้สำหรับการฉีด **TR -** Enjekte edilmez **AR -** نقطل صصخم ريغ

Product Symbols Glossary

 SYM0014	
 SYM0015	
 SYM0016	
 SYM0017	
 SYM0021	
 SYM0062	
 SYM0044	